



## COMUNICATO STAMPA

Napoli, martedì **2 Febbraio 2016** presso il **Centro Europeo di Studi di Nisida** del Dipartimento per la Giustizia Minorile e di Comunità sarà presentato il progetto di lavoro:

# *iGloss @1.0*

## *l'ABC dei comportamenti devianti on line*

Ufficio Studi, ricerche e attività internazionali - Istituto di Formazione Sardo (IFOS) a cura di Isabella Mastropasqua, Valeria Cadau e Luca Pisano

*Grooming, catfish, flaming, harassment, hikikimori* e molti altri termini rientrano nel nuovo *cyberlinguaggio* con cui quotidianamente ci troviamo a confrontarci ma a cui, spesso, non sappiamo dare né una collocazione né un significato. Scopo di questa giornata di sensibilizzazione e informazione è di fare chiarezza sui termini maggiormente utilizzati, attraverso la presentazione del progetto di lavoro iGLOSS @1.0.

iGLOSS è un abbecedario sul *cybercrime* composto da 55 voci sui comportamenti devianti *on line*. Disponibile in italiano e in inglese sul sito [www.iglossa.org](http://www.iglossa.org), questo progetto permette di acquisire informazioni essenziali sulle condotte online illecite e non.

iGloss@1.0 rappresenta uno strumento utile nella definizione dei termini comunemente utilizzati in questo campo ed è stato pensato per gli operatori dei servizi sociali, sanitari e giudiziari, i genitori, ma soprattutto per i giovani che più o meno consapevolmente possono essere "vittime" o "autori di reato" commessi sul web.

Questa iniziativa fa parte del progetto culturale "*Le parole degli altri*". *Testi ed esperienze sulla giustizia minorile e nella comunità* del Centro Europeo di Studi di Nisida, che prevede la promozione di iniziative culturali nelle quali esperti provenienti da vari ambiti (università, scuola, istituzioni, servizi per i minori, privato sociale, etc.) intervengono su problematiche emergenti del mondo giovanile.

In allegato il programma dell'iniziativa.

*Con il patrocinio:*



*Associazione Anima*

*Con il contributo*

- della Cooperativa Sociale "**NESIS Gli Amici di Nisida**"
- dell'Associazione "**Monelli tra i Fornelli**"
- del **CSV Napoli** - Centro Servizi per il Volontariato



**IL DIRIGENTE  
ISABELLA MSTROPASQUA**



## "Le parole degli altri"

### Testi ed esperienze sulla giustizia minorile e nella comunità

Nell'ultimo rapporto Censis la società italiana è stata definita come una "società delle sette giare".

E cioè una società caratterizzata da contenitori ricchi al loro interno di conoscenze ma tuttavia privi di scambi e dialoghi con l'esterno. Le "sette giare" individuate dal Censis sono: i poteri sovranazionali, la politica nazionale, le sedi istituzionali, le minoranze, la gente del quotidiano, il sommerso, i mass media. Stiamo attraversando una profonda crisi della cultura sistemica, si segnala nel rapporto. In questa società sempre più liquida i singoli soggetti sono a disagio, si sentono abbandonati a se stessi, si trovano in una condizione di "obbligata solitudine" (Censis, 2015).

L'idea principale che sottende il progetto culturale "Le parole degli altri" è di mettere in comunicazione settori di "saperi" scarsamente comunicanti tra loro, creando delle connessioni, seppur temporanee, tra una "giara" ed un'altra, tra il mondo istituzionale, il mondo dell'istruzione, della formazione e della conoscenza e il mondo della politica.

con il Patrocinio



in collaborazione con



Cooperativa Sociale Nesis

Associazione  
Monelli tra i Fornelli

CSV NAPOLI  
Centro di Servizio  
per il Volontariato



## "Le parole degli altri"

Immagine tratta dall'Archivio multimediale del Centro Europeo di Studi Nisida. Laboratorio artistico. I.P.M. Catania 2007.

**Segreteria organizzativa:**  
Centro Europeo di Studi, Nisida  
80100 Napoli - tel. 081.6192273  
e-mail: ceus.dgm@giustizia.it  
[www.centrostudinisida.it](http://www.centrostudinisida.it)



"Le parole degli altri"  
Immagine tratta dall'Archivio multimediale del Centro Europeo di Studi Nisida. Laboratorio artistico. I.P.M. Catania 2007.



**Save the Date**

**Martedì 2 Febbraio 2016 ore 9,30**

presso Centro Europeo di Studi Nisida, Napoli

# CYBERBULLISMO

esperti a confronto

## iGloss @1.0

### 'ABC dei comportamenti devianti on line

Ufficio Studi, ricerche e attività internazionali - Istituto di Formazione Sardo (IFOS)  
a cura di: Isabella Mastropasqua, Valeria Cadau e Luca Pisano

iGloss è un abbecedario sul cybercrime composto da 55 voci sui comportamenti devianti on line. Disponibile in italiano e in inglese questo progetto svolto in area non strettamente penale permette di acquisire informazioni essenziali sulle condotte on line illecite e non, con una sintetica spiegazione delle principali caratteristiche sulle conseguenze dell'uso della rete. Il progetto è consultabile sul sito [www.iglossa.org](http://www.iglossa.org)

All'iniziativa parteciperanno esperti provenienti dall'Università, dalla Magistratura, dalla Polizia, dalla Scuola, dal Terzo Settore ed è rivolta a docenti, studenti, operatori sociali, volontari, genitori, amministratori locali e cittadinanza tutta.



# PROGRAMMA CYBERBULLISMO

esperti a confronto

**Save the Date**

**Martedì 2 Febbraio 2016**

presso Centro Europeo di Studi Nisida, Napoli

## Caffè di benvenuto

offerto dall'Associazione "Monelli tra i Fornelli" di Nisida

**Proiezione del video musicale** dell'Archivio Multimediale

## Moderata:

**Virginia Della Sala** Giornalista

## Isabella Mastropasqua

Dirigente Ufficio studi, ricerche e attività internazionali, Roma,  
Centro Europeo di Studi di Nisida

## Giuseppe Centomani

Direttore Centro per la giustizia minorile e di comunità della Campania

## Gianluca Guida

Direttore del Centro Europeo di studi di Nisida e Direttore dell'I.P.M. di Nisida

## Luisa Franzese

Direttore Generale dell'Ufficio Scolastico Regionale della Campania

## Nicola Caprio

Presidente CSV Napoli, Centro di Servizio per il Volontariato

## Lucia Fortini

Assessore Scuola e Pari Opportunità, Regione Campania

## Cesare Romano

Garante Infanzia e Adolescenza, Regione Campania

## Roberta Gaeta

Assessore Politiche Sociali, Comune di Napoli

## RELATORI

**Adolescenti e reati in rete: il ruolo della giustizia minorile**

### Isabella Mastropasqua

Dirigente Ufficio studi, ricerche e attività internazionali, Roma  
Centro Europeo di Studi di Nisida

**Dal bullismo tradizionale al cyberbullismo: similitudini e differenze**

### Dario Bacchini

Prof. Seconda Università degli Studi di Napoli

**Cyberbullismo e giustizia**

### Maria de Luzenberger

Procura per i Minorenni presso il Tribunale per i Minorenni, Napoli

**Le insidie del web**

### Fabiola Silvestri

Dirigente

### Michele De Capola

Vice Questore Aggiunto

Compartimento Polizia Postale e delle Comunicazioni della Campania

**Tipologie di cyberbullismo a confronto**

### Anna Sorrentino

Psicologa, dottoranda di ricerca, Seconda Università degli Studi di Napoli  
Università degli Studi di Napoli "Federico II"

**L'Osservatorio permanente sul bullismo**

### Marina De Blasio

Referente Progetto Peer Education, Ufficio Scolastico Regionale per la Campania

**Nuove tecnologie per la prevenzione del bullismo nel contesto classe**

### Stefano Manzo

Presidente CEO Associazione Anima

**Con la partecipazione**

### di Cristian Merano

Studente, Peer Education, dell'ITI Marie Curie di Napoli

Durante la manifestazione saranno esposte le ceramiche realizzate dai ragazzi dell'Istituto Penale per i Minorenni di Nisida a cura della **Cooperativa Sociale NESIS Gli Amici di Nisida** (info@nesiscoop.it)